

STATE OF TEXAS                   §  
   §  
COUNTY OF HIDALGO           §

**AMENDMENT TO CONTRACT FOR SERVICES BETWEEN  
THE COUNTY OF HIDALGO  
AND SIGN LANGUAGE INTERPRETERS, L.L.C. dba A SIGN LANGUAGE  
#C-20-137-05-19**

This **AMENDMENT** to the **Contract** is made on this the **8<sup>th</sup> day of April, 2022**, by and between the **County of Hidalgo, Texas** (the “County”) and **SIGN LANGUAGE INTERPRETERS, L.L.C. dba A Sign Language Company** (the “Contractor”).

**WHEREAS**, County and Contractor entered into a Contract for Translation/ Interpretation & Sign Language Interpreting Services on an as needed basis Services on or about May 19, 2020;

**WHEREAS**, the Agreement currently indicates that it will continue thru May 19, 2020, with the option to extend for two (2) one year terms under the same terms and conditions;

**WHEREAS**, it was intended for the Agreement to indicate a two (2) year initial term commencing on the effective date of the Contract (May 19, 2020) and continuing until May 18, 2022;

**WHEREAS**, Parties desire to correct the error to the term and desire to amend the Contract as hereinafter provided;

**NOW THEREFORE**, for and in consideration of the terms and provisions set forth herein, for good valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, County and Contractor hereby agree to the following amendment to the Contract:

1. Section “3.” of the Contract is hereby modified, amended, and or replaced as follows:

**“3. Term.** This Contract shall be for a period of **two (2) year(s)**, commencing on the effective date of this Contract and expiring on **May 18, 2022**, and may be extended at the sole discretion of the County for **two (2) additional one (1) year** term(s) under the same rates, terms and conditions unless this Contract is terminated pursuant to the provisions herein, whichever occurs first. Hidalgo County also reserves the right to continue this bid for an additional sixty (60) day grace period at the end of the contract term for unforeseen delay under the same rates, terms and conditions.”

2. Except as modified herein, all terms and conditions of the Contract, as amended, remain in full force and effect. County and Contractor ratify and confirm the terms and provisions of the CONTRACT as amended herein.

**EXECUTED** and effective as of the day and year first written above.


HIDALGO COUNTY

By: \_\_\_\_\_  
Hon. Richard F. Cortez, County Judge

ATTEST:

By: \_\_\_\_\_  
Hon. Arturo Guajardo, Jr., County Clerk

CONTRACTOR: SIGN LANGUAGE INTERPRETERS,  
L.L.C.dba A SIGN LANGUAGE

By:  RD C, CT  
Printed Name: Raquel R Merrill

Approved as to Form for County:  
Office of Criminal District Attorney, Ricardo Rodriguez, Jr.,

By: \_\_\_\_\_  
ADA, Robert Viña, III

**APPROVED BY COMMISSIONERS COURT ON 03/08/2022.**  
**Agenda Item No.** \_\_\_\_\_ **Executive Office:** \_\_\_\_\_